





EL SEÑOR

Don Serafín Hervella y López,

Teniente coronel retirado, de la Guardia civil, condecorado con varias cruces del Mérito militar

ha fallecido en el día de hoy á los 73 años de edad,

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición apostólica de Su Santidad

R. I. P.

El Excelentísimo Señor General Gobernador Militar;

Su afligida esposa doña Eugenia Casanova; sus hijos doña Julia y doña Eufrosia; hermanos, hermanos políticos y demás parientes,

Ruegan á sus amigos se sirvan encomendarle á Dios y asistir á la conducción del cadáver, que tendrá lugar mañana á las cinco de la tarde y al funeral que se celebrará pasado mañana miércoles, á las diez y media, en la parroquia de Santiago, sita en la S. I. C., por lo que les quedarán sumamente reconocidos.

Burgos 23 de Septiembre de 1912.

Vivía: Espolón, 20.

El duelo se despide frente á las Salesas.

NO SE REPARTEN ESQUELAS

EN SAN LORENZO

Han revestido gran solemnidad los cultos celebrados en esta iglesia con motivo del Triduo en honor de Nuestra señora del Perpetuo Socorro.

Tanto la función de la mañana como la de la tarde se vió muy concurrida.

El párroco Lic. D. Ramón de la Iglesia predicó muy elocuentemente en los cultos de la tarde.

La Capilla de la S. I. C. interpreto un motete de Ciconani, el Tantum Ergo, de González y la gran Salve de Armandas.

Información Militar

Clasificaciones

Han sido declarados aptos para el ascenso, cuando por antigüedad les correspondía, el Coronel del 3.º Montado don Tadeo Morales y Martínez de Zúñiga y el Capitán del mismo cuerpo, don José Pérez de la Peña.

Destinos

El Veterinario 1.º don Florencio Carrilla Gil, ascendido del 13.º de Artillería, al regimiento Lanceros de España y el provisional don Nicéforo Velasco Rodríguez, del regimiento Cazadores de Albuera, al de Lanceros de Borlón.

CARIDAD

Suscripción para socorrer á la viuda Juliana Ortega Ibeas y cinco hijos de corta edad que se halla en la más precaria situación y en cama, habiendo dado ayer á luz.

Table with names and amounts: D. Baldomero Quintanilla (1), Ernesto Arnáiz (1), Eusebio Rodríguez (1), Claudio González (1), Una persona caritativa (1), J. H. (2), Una persona caritativa (0'50), H. S. (4), Total (11'50)

Las personas que se interesen por esta desgraciada familia, pueden entregar sus limosnas en casa de don Higinio Sáiz, plaza del Duque de la Victoria, número 18.

De sport

Los congregantes de San Luis Gonzaga, jugaron ayer tarde en el Párral, dos interesantes partidos de foot ball, en obsequio del R. P. Osés, nuevo subdirector de los Luises y actual Ministro de la Residencia de los PP. Jesuitas de esta ciudad, quien asistió acompañado de otros dos Padres de la Compañía de Jesús, notabilísimos sociólogos alemanes, y de algunos de los socios protectores de esta juventud católica, muy entusiastas todos ellos de este sport.

Tomaron parte en el juego los más afamados futbolistas, inmejorablemente organizados en dos equipos.

Uno y otro practicaron notables jugadas, sosteniéndose por largo rato una lucha muy animada y difícil.

Cada equipo ganó su partido. Al final fueron todos ellos espléndidamente obsequiados por el P. Osés, con cerveza, dulces, cigarrillos y refrescos, reinando inmenso entusiasmo y compañerismo entre los jóvenes congregantes.

F. J. G.

LA COLONIA ARAGONESA

En el suntuoso pabellón del Presidente de la Audiencia Territorial, don Ambrosio Tapia se reunieron ayer los individuos que forman la Colonia Aragonesa en esta capital, con objeto de cambiar impresiones y tomar acuerdos relativos á las solemnidades con que se ha de celebrar la fiesta de su Patrona Nuestra Señora del Pilar.

Entre otros acuerdos se tomó por unanimidad el de adquirir una imagen de la Virgen, que se venera en el Pilar.

Muy plausible es la idea de la Colonia Aragonesa demostrativa de la intensa piedad que los aragoneses sienten hacia su célica patrona; y nosotros al darle gustosos á la publicidad hacemos fervientes votos por que el proyecto se realice.

En Villatoro

Solemnes cultos

Mañana, Dios mediante, se celebrarán en el barrio d. Villatoro, según tradicional costumbre, solemnes cultos religiosos en honor de su Santo Patrono Nuestro Señor Jesucristo, en el misterio de su Transfiguración.

Por la mañana tendrá lugar á las siete y media, misa de comunión general con cánticos y motetes.

A las diez, será la misa solemne con acompañamiento de armonium y violín por el coro de hombres.

El sermón está á cargo del elocuente orador sagrado don Rafael Mur y Tell, beneficiado del S. T. M.

En este día se estrenará una hermosa verja que la Asociación de Madres Cristianas con su director R. P. Demingo regalarán al señor cura párroco, quien á su vez destinará como perpetuo recuerdo, á la Iglesia de Villatoro.

Par la tarde tendrán lugar solemnes vísperas con acompañamiento de armonium.

Al día siguiente se hará la función de ánimas á la misma hora y por el mismo elocuente orador.

De Sociedad

De viaje.

Ayer tuvimos el gusto de saludar á nuestro distinguido amigo, el conocido sportsman Sr. Conde de Liniers, que pasará unos días en Burgos.

Se encuentra en esta capital la Excelentísima Señora Marquesa de Baroja.

Ayer marcharon á Valladolid los jóvenes abogados don Manuel Sánchez Anido y don Prudencio Martínez de la Re-

guera que han pasado unos días en esta capital.

Natalicio.

Ha dado á luz con toda felicidad una robusta niña, la esposa del cajista de nuestros talleres don Bonifacio Santillán.

Tanto la madre como la recién nacida se encuentran en estado satisfactorio.

Misacantano

Mañana á las diez y media de la misma celebrará por vez primera el Santo Sacrificio de la Misa en la parroquia de Santiago (Catedral), don Pedro Eduardo Fernández Combarro, siendo padrino eclesiástico don Félix Combarro y padrinos seglares don Román Ruiz, capitán de Artillería, y la señora doña Felisa Alonso, primos del celebrante.

Reciba el misacantano nuestra más cumplida enhorabuena, que hacemos extensiva á su querida familia.

Enhorabuena

Ha sido ascendido á jefe de Negociado de primera clase de Administración civil nuestro amigo don Rafael Mejorada á quien damos la más cumplida enhorabuena.

Enfermos.

Continúa un poco mejor dentro de la gravedad nuestro querido amigo el joven abogado don José Moral Miegimolle.

Hacemos votos á Dios porque el enfermo recobre la salud perdida.

Ayer le fué administrado el Santo Viático al R. P. de esta Audiencia don Miguel Pérez Navarro, que se halla enfermo de gravedad y por cuya salud rogamos á Dios muy de veras.

En el paseo de Las Pastizas se suicidó en la noche del sábado un sujeto llamado Eladio Sáez Pérez, de 60 años, natural de Hontoria de la Cantera y domiciliado en Elizondo (Navarra), donde ejerció la profesión de barberero.

Para llevar á cabo su fatal resolución se disparó un tiro de revólver en la cabeza, que le atravesó ambos temporales de izquierda á derecha.

La falta de recursos impulsó al desgraciado á quitarse la vida.

En la Casa de Socorro han sido curados: Sofía García, de 19 años, de quemaduras en el dedo índice de la mano izquierda.

Saturnino Salado, de 34, de una herida incisa en la mano derecha.

Josefa Ortega, de 4, de una herida contusa en la barba.

Bernardo Alcalde, de 15, de una herida contusa en la fosa temporal derecha.

Zacarías Argudo, de 75, de una contusión y erosiones en el pie izquierdo.

En la Casa de Socorro han sido curados: Sofía García, de 19 años, de quemaduras en el dedo índice de la mano izquierda.

Saturnino Salado, de 34, de una herida incisa en la mano derecha.

Josefa Ortega, de 4, de una herida contusa en la barba.

Bernardo Alcalde, de 15, de una herida contusa en la fosa temporal derecha.

Zacarías Argudo, de 75, de una contusión y erosiones en el pie izquierdo.

«LA HORMIGA DE ORO»

Tenemos á la vista el número 38 de esta antigua y respetada Ilustración que viene interesantísima así por su texto útil, ameno y de actualidad como por su espléndida información gráfica con hermosas notas del Congreso Eucarístico; aniversario IX del pontificado de Pío X; joyas de arte; fiestas en Llerena; Congreso antropológico de Ginebra; Capi la de San José de Sevilla (monumento nacional); Congreso antituberculoso de San Sebastián; boyas aceiteras; en honor de Marsa; aploch en La Garriga; regatas en Castro Urdiales; fiestas en Artés; Conagración de la nueva iglesia parroquial y homenaje al P. Maura; felicitamiento en Madrid del ministro de Méjico; los requetés de Barcelona al turó de Moncada; bendición de una bandera en Matarró; curiosidades científicas sobre el relámpago y los Juegos florales de Olot.

En el pueblo de Amaya, ha sido detenido por la guardia civil del puesto de Sotresgudo, el vecino Lorenzo Ontillana, autor del robo de tres rees lanares y frutos del campo.

Ha quedado vacante la escuela de Cornejo.

Se ha concedido permiso á los mozos del barrio de San Cosme y San Julián, para celebrar bailes públicos en la plaza de Vega de tres á siete y de ocho á once de la noche, los días 27, 28 y 29 del corriente.

Ha quedado vacante la escuela de Cornejo.

Se ha concedido permiso á los mozos del barrio de San Cosme y San Julián, para celebrar bailes públicos en la plaza de Vega de tres á siete y de ocho á once de la noche, los días 27, 28 y 29 del corriente.

En el pueblo de Amaya, ha sido detenido por la guardia civil del puesto de Sotresgudo, el vecino Lorenzo Ontillana, autor del robo de tres rees lanares y frutos del campo.

Ha quedado vacante la escuela de Cornejo.

Se ha concedido permiso á los mozos del barrio de San Cosme y San Julián, para celebrar bailes públicos en la plaza de Vega de tres á siete y de ocho á once de la noche, los días 27, 28 y 29 del corriente.

Ha quedado vacante la escuela de Cornejo.

Se ha concedido permiso á los mozos del barrio de San Cosme y San Julián, para celebrar bailes públicos en la plaza de Vega de tres á siete y de ocho á once de la noche, los días 27, 28 y 29 del corriente.

Las Bodegas Franco-Españolas, de Logroño, han nombrado depositario exclusivo para la venta en Burgos de su acreditado vino «Claret», á don Higinio Sáiz, del comercio de esta plaza, quien servirá los pedidos de dicha marca. 5-4

Dientes y empastes desde 5 pesetas; curación gratuita. Gurrea, Dentista, Hotel Norte. Consulta diaria, mañana y tarde.

GUANTERÍA Y CAMISERÍA

ESPOLÓN, NÚM. 42  
Gran surtido en Guantes, Camisas y Corbatería.  
Nuevos modelos de Guantes, última creación.

PRECIOS FIJOS  
NOTA.—Desde el día 15 del actual se regalará á comprador n meros iguales á los del sorteo de Navidad y al que sea poseedor del premio mayor, le será entregado en el acto un hermoso juguete del todo original. Dicho juguete puede verlo desde hoy el público.

TURBINA  
Por disolución de la Sociedad «Ballorca y Compañía» se vende la turbina sistema americano, marca N. S. núm. 27, en inmejorables condiciones.  
Informará el procurador don José Ramón de Echevarrieta, Concepción, 11, Burgos.

En vista de que diariamente acuden á la consulta que el reputadísimo dentista señor Gurrea tiene establecida en el Hotel Norte y Londres, de treinta á cuarenta clientes, sabemos que está haciendo gestiones para traer un buen ayudante por serle imposible atender á tantos como le visitan desde el primer día que se anunció.  
Esto demuestra que eran justos cuanto elogios hicimos de dicho señor, pues de nada sirven anuncios pomposos cuando los hechos demuestran lo contrario.

El día 18 del corriente fueron detenidas en Incinillas del término de Valdenoceda, tres mujeres que dijeron llamarse Constanza Alonso, Carmen Pulga Gascón é Ignacia Gascón de 26, 27 y 29 años de edad respectivamente, so teras, naturales la primera de la provincia de Salamanca y las otras dos de Valencia, quinquilleras de oficio, las cuales en las primeras horas de dicho día al efectuar algunas compras en los pueblos de Condado de Arroyo, hicieron su pago con monedas de plata de 5 pesetas, bastante faltas de peso y notoriamente falsas.

A dichas mujeres las fueron ocupadas cuatro de estas, una del busto de Alfonso XII y tres de Alfonso XIII, dos del año 1888, una de 1875 y otra de 1899, 62 pesetas en monedas de cinco, dos y una; y 14 con 41 céntimos en monedas de cobre.

También las fueron ocupadas un caballo y un burro.

Dichas mujeres llevaban á su cuidado des muchachas de 12 y 9 años de edad, que dijeron ser sobrinas suyas y una de pecho que era hija de una de ellas.

También las fueron ocupadas un caballo y un burro.

Dichas mujeres llevaban á su cuidado des muchachas de 12 y 9 años de edad, que dijeron ser sobrinas suyas y una de pecho que era hija de una de ellas.

MADRID Y PROVINCIAS

POR TELÉFONO. MADRID 23

Según comunicación que el gobernador de Barcelona ha dirigido al ministro de la Gobernación, han celebrado una asamblea los ferroviarios anoche, en la cual Rivera manifestó la impresión que le habían producido los telegramas dirigidos por los ferroviarios de provincia, así como los que le han enviado el presidente del Consejo de ministros y Maristany, manifestando que debe aplazarse la huelga.

Como resultado de la discusión quedó encargada la Junta directiva para resolver lo que juzgue conveniente.

Gréese que en la repetida asamblea, que todavía continúa, se acordará que se aplaque la huelga.

Accidente ferroviario

Toledo.—Ha descarrilado el tren número 3, próximamente á la estación de Villacaña.

No ha habido, afortunadamente, desgracias personales que lamentar.

Bomba que explota

Zaragoza.—En casa del vecino de Villafeliche, Jerónimo Gimeno, ha producido explosión una bomba.

A consecuencia de la explosión, se derribó todo el edificio.

Ignóranse hasta la fecha pormenores del suceso.

El Cardenal primado

El Emmo. Cardenal Aguirre, ha dirigido un documento al Gobierno, en el cual significa su protesta de que la Presidencia del Consejo de Ministros, nombre el Episcopado español, y lamentándose al propio tiempo de la abolición de la antigua costumbre de las visitas hechas por los párrocos á las escuelas.

La infanta Isabel

Ayer tarde llegó á Madrid, la infanta Isabel. La augusta viajera visitó apenas llegada á Madrid á su augusta sobrina la infanta María Teresa.

Nuevos diputados

Conforme á lo dispuesto en el artículo 29, han sido proclamados diputados por

Madrid los señores Chávarri y Castrovido.

### Alba á Madrid

Se espera hoy en esta Corte procedente del extranjero al señor ministro de Instrucción pública y Bellas Artes.

### Impresiones

El señor Canalejas habló con el rey de las próximas fiestas del centenario de las Cortes de Cádiz, manifestando luego á los periodistas al referirles la entrevista que celebró con el monarca, que se esperaba tan grande afluencia de forasteros en Cádiz con motivo de la celebración del referido centenario, que sería preciso establecer tiendas de campaña.

Esto, lo dijo, naturalmente, en broma, el Sr. Canalejas.

—Hoy se celebrará Consejo en Palacio, bajo la presidencia del Rey.

Por la tarde se celebró reunión de ministros en Gobernación, presidida por Canalejas.

—El Sr. Moré, en conferencia celebrada con el Sr. Canalejas, le manifestó a este su actitud acerca del proyecto de Mancomunidad.

### Fallecimiento de la infanta María Teresa

Por telégrafo

MADRID 23

Nuestro activo corresponsal de la Agencia «Prensa Asociada», nos remite el siguiente telegrama:

Madrid 23.—14.

A consecuencia embolia falleció media infanta Teresa.—Sensación.

Este telegrama nos apresuramos á poner en conocimiento del público, fijándole en los círculos, cafés y comercios.

La noticia ha causado profunda sensación en esta capital por lo inesperada, pues nadie se temía tan fatal desenlace, en la convalecencia de la infanta.

Una vez confirmada oficialmente la noticia, se reunieron las autoridades para cambiar impresiones respecto de los acuerdos que habían de adoptar con este motivo, telegrafiándose por los gobernadores civil y militar el pésame.

En las inmediaciones del cementerio antiguo se situó esta tarde una batería de Artillería, haciendo las salvas de ordenanza.

Descanse en paz la augusta dama.

## Ultima hora

POR TELÉFONO

MADRID 23

### Muerte de la infanta

Ampliando nuestra primera información hemos adquirido detalles relativos al fallecimiento de la infanta María Teresa.

Según parece, esta, cuyo estado de convalecencia parecía entrar en franca vía de restablecimiento, manifestó á sus doncellas deseos de abandonar el lecho.

Con efecto se levantó, sufriendo á los pocos momentos un desvanecimiento del cual se repuso pronto merced á oportuno auxilio que se le prestó.

Pocos momentos después y cuando parecía ya competentemente reanimada, sufrió un desmayo, dándose aviso á su padre político el príncipe de Baviera, que se encontraba en aquel momento conferenciando con una comisión de médicos militares.

Sorprendido el príncipe acudió inmediatamente á las habitaciones de la infanta hallándose con que ésta era cadáver.

Con este motivo se produjo la escena que es de suponer: el príncipe se abrazó al inanimado cuerpo de la infanta con grandes muestras de dolor.

La noticia fué transmitida inmediatamente á Palacio y á los pocos momentos se presentó en el domicilio de la infanta su madre doña Cristina, desarrollándose una escena patética de la que la pluma apenas puede dar idea. Luego llegaron los reyes, quienes contribuyeron con sus arrebatos de dolor á hacer, más triste aquél cuadro. Don Alfonso llorando amargamente oprimió contra su pecho el cadáver de su hermana permaneciendo largo rato bajo el peso de su dolor.

La noticia cundió rápidamente por Madrid, siendo general el sentimiento producido en todas las clases sociales, por las grandes virtudes y carácter afabilísimo de la finada.

### Consejo de ministros

El Consejo celebrado bajo la presidencia del Rey, fué de poca duración, haciendo el Sr. Canalejas, resumen de los problemas pendientes de solución y el señor Villanueva, de las medidas adoptadas en previsión de la huelga de ferroviarios.

El señor García Prieto no asistió por encontrarse indispuerto.

N. DE LA R.

Por exceso de original acumulado á última hora, nos vemos precisados á retirar gran parte de nuestra conferencia, entre ella la firma de Gracia y Justicia.

## BOLSA

|                                   | Día 21 | Día 2  |
|-----------------------------------|--------|--------|
| <b>MADRID</b>                     |        |        |
| Interior contado . . . . .        | 85'55  | 85'40  |
| Id. fin mes . . . . .             | 85'55  | 85'50  |
| Fin próximo . . . . .             | 85'70  | 85'75  |
| Amortizable . . . . .             | 101'45 | 101'50 |
| Nuevo amortizable . . . . .       | 94'90  | 95'00  |
| Banco de España . . . . .         | 448'50 | 447'50 |
| Tabacos . . . . .                 | 290'00 | 289'00 |
| Banco Hipotecario . . . . .       | 000'00 | 244'00 |
| Banco Hispanoamericano . . . . .  | 143'00 | 000'00 |
| Obligaciones azucareras . . . . . | 83'50  | 00'00  |
| Azucareras preferentes . . . . .  | 00'00  | 44'65  |
| Id. ordinarias . . . . .          | 00'00  | 00'00  |
| Cambios sobre París . . . . .     | 0'00   | 5'65   |
| Id. Londres . . . . .             | 26'70  | 26'60  |
| Cédulas . . . . .                 | 103'25 | 103'25 |
| <b>BARCELONA</b>                  |        |        |
| Interior fin próximo . . . . .    | 85'50  | 95'52  |
| Norte . . . . .                   | 103'00 | 103'20 |
| Alicante . . . . .                | 98'10  | 98'70  |
| <b>PARÍS</b>                      |        |        |
| Exterior . . . . .                | 94'50  | 94'60  |
| Norte . . . . .                   | 485'00 | 491'40 |
| Alicante . . . . .                | 463'00 | 477'00 |

### Isidro Plaza COMERCIANTE BANQUERO Y CAMBIANTE DE MONEDAS

**Isidoro Plaza**  
CASA FUNDADA EN EL AÑO DE 1855.  
Esta casa, la más antigua de esta ciudad en operaciones de Banca y Bolsa, ha establecido un servicio especial y muy económico para la compra y venta al contado de toda clase de valores del Estado, entregando los títulos en el acto.  
Se encarga también de hacerlo en comisión en las Bolsas españolas y extranjeras de valores del Estado, Corporaciones y Sociedades.  
Giros sobre todas las provincias y pueblos de importancia; descuentos, compra de toda clase de cupones, billetes y monedas de oro españolas y extranjeras.  
Cuentas corrientes y préstamos con valores y personales por el tiempo que se desee, SIENDO LOS GASTOS DE PÓLIZA Y COBREMENSA CASO DE RENOVACIÓN, DE CUENTA DE ESTA CASA.

**DR. C. URRACA**  
OCULISTA  
Consulta de once á una.  
Gratis á los pobres.  
Lain-Calvo, núm. 18.

**Máquinas**  
Se vende dos máquinas de coser, una de pie y otra de mano.  
Llana de Afuera, 5, tercer piso. 4-1

**DEPENDIENTES**  
Aprendices de 14 á 16 años, se necesitan dos: no se quieren de esta capital.  
Plaza de Prim, 21, ultramarinos.  
«EL BUEN GUSTO»

**Dr. A. Carazo**  
Jefe de la Clínica Ginecológica del Hospital y Dispensario de San Julián y San Quirce.  
ESPECIALISTA EN PARTOS  
Y ENFERMEDADES DE LA MATRIZ  
Consulta diaria de 11 á 1.—Calera 13

**CONSULTA MÉDICO-QUIRÚRGICA**  
**M. LOSTAU**  
EX DIRECTOR DEL HOSPITAL DE SAN JULIÁN Y SAN QUIRCE  
Consulta en su gabinete: De once á una Almirante Bonifaz, 13.  
En su Policlínica, barrio de San Pedro  
TELÉFONO NÚM. 99

**EMPLEO**  
Vacante en cada pueblo español para señorita ó caballero, con el sueldo de 150 pesetas mensuales.  
Maravillosas invenciones.  
Se necesitan dos viajantes para España.  
Enviar pedidos.  
Dirección: Sociedad franco-italiana,  
OPORTO (Portugal)

**«La Catalana»**  


**Sociedad española de seguros contra incendios á prima fija**  
FUNDADA EN 1865  
Acordada su inscripción en el Registro de empresas autorizadas por R. O. del ministerio de Fomento de fecha 8 de Junio de 1909.

| GARANTÍAS   | Pesetas       |
|---|---------------|
| Capital suscrito . . . . .  | 5.000.000     |
| social. Desembolsado . . . . .  | 1.500.000     |
| Reserva Estatuaria . . . . .  | 1.000.000     |
| Reserva Técnica y de garantía . . . . .   | 1.305.104'30  |
| Primas del último ejercicio . . . . .   | 2.620.391'45  |
| Siniestros satisfechos . . . . .  | 15.020.205'03 |
| Domicilio social: Barcelona: Rambla de Cataluña, 15, y Cortés, 624.                         |               |
| Representante en Burgos y su provincia: <b>Mariano Ibáñez</b> Almirante Bonifaz, número 19. |               |
| Autorizada la publicación por la Inspección de Seguros en 8 de Marzo de 1912.               |               |

## 'CALLICIDA VELOZ' DEL DOCTOR CUERDA

Único callicida de composición conocida que cura en cuatro días: callos, clavos, ojos de gallo y demás durezas de los pies, por antiguas que sean.  
Desde la primera aplicación cura el dolor.  
¡Gran éxito!  
Frasco, con pincel é instrucciones, 60 céntimos.  
En Burgos: Droguería de don Justo Martínez, Plaza Mayor, 45.

**Clorosis Anemia**  
Los individuos cloro-anémicos de ambos sexos son terreno abonado para adquirir las afecciones consuntivas, curándose después de tomar algunos frascos del más potente de los Tónicos-Reconstituyentes, que es el

## Dinamógeno

**SAIZ DE CARLOS**, la decoloración de los labios, encías y cara cesan, adquiriendo poco á poco el tinte rosado normal; el apetito renace, las fuerzas aumentan y rápidamente se recobra la salud. En la mujer se normaliza la menstruación y desaparece la Leucorrea, si la hay.  
Casi todos los NIÑOS de ambos sexos están anémicos, y necesitan un tónico poderoso, á la vez que inofensivo, para ayudar á su desarrollo, siendo el mejor por sus seguros efectos, el **Dinamógeno**, que además cura el raquitismo y linfatismo.  
Es útil para los viejos, debilitados por la edad y faltos de energía y para el enflaquecimiento, pues activa la nutrición.  
De venta en las principales farmacias  
del mundo y Serrano, 30, MADRID  
Se remite folleto á quien lo pida.

## BALNEARIO DE GAYANGOS

El más antiguo y más acreditado de la provincia  
**Partido de Villarcayo**  
A corta distancia de la estación de Bercedo (LÍNEA ROBLA)  
en donde esperan coches del Establecimiento á la llegada de los trenes  
**Aguas sulfurosas nitrogenadas**

Inmejorables en el tratamiento de herpetismo en todas sus manifestaciones, afecciones de la piel y de las vías respiratorias, reumatismo, escrofulismo, catarros crónicos de la vejiga y afecciones calculosas de este órgano y de los riñones, varias dolencias de la matriz, clorosis, anemia, etc.  
**MÉDICO DIRECTOR:**  
**DR. BOUTHELIER,**  
afamado médico de Madrid

Hermoso paisaje—Amplio horizonte  
Instalación hidroterápica completa. Fonda á cargo de personal nuevo y competente. Excelente trato. Precios económicos: 1.ª inclusivo comfortable habitación, 6 pesetas; 2.ª 4 id. Uso de agua, baños, etc., también muy económicos. Capilla.

El coche correo de Burgos á Villarcayo Espinosa de los Monteros, pasa por la puerta del Establecimiento y desde Briviesca y Medina y Villarcayo, hay servicio diario de automóviles y coches.  
Para más detalles dirigirse al administrador.

**Obras nuevas**  
Discursos pronunciados en la velada neoclásica (Junio 1912) en honor de Menéndez Pelayo, organizada por *El Debate*. Una peseta.  
Cuál es el mal mayor y cuál es el menor, por el Magistra de Sevilla. Una peseta.  
Los juegos ilícitos ante las leyes vigentes, la crítica y la democracia. Una peseta.  
Pal-Las diccionario enciclopédico manual en cinco idiomas, español, francés, inglés, alemán é italiano, 165.000 artículos y 4.000 grabados. Un tomo 10 pesetas.  
Libros de texto para Seminarios, Institutos y Escuelas Normales.

**Centro Católico**  
LAIN-CALVO, 16.—BURGOS

**Jardín en venta**  
El día 29 del mes actual, domingo, y hora de las once de su mañana, se verificará en la Notaría de don Teófilo Santos y Santos, plaza de Prim, 22, la subasta pública voluntaria para la venta de un jardín, sito en el casco de esta ciudad, calle del Tinte, junto al de don Salvador Casado Medina, bajo el precio y demás condiciones que se hallan de manifiesto en la expresada Notaría.  
7-2

## Mercados de cereales

**BRIVIESCA 21.**  
Trigo moco á 11 pesetas fanega.  
Idem majo á 11 pesetas fanega.  
Alega á 11,25 pesetas fanega.  
Cebada á 7 pesetas fanega.  
Avena á 5 pesetas fanega.  
Yeros á 9 pesetas fanega.  
Garbanzos á 50 pesetas fanega.  
**VALLADOLID 22.**  
Mercado del Canal.—La entrada ha sido de 300 fanegas á 45 y 45,25 reales las 94 libras.  
Tendencia sostenida.  
Mercados del Arco.—La entrada ha sido de 200 fanegas á 45 reales las 94 libras.  
Tendencia sostenida.  
Medina del Campo 22.—La entrada en el mercado de hoy fué de 3.500 fanegas de trigo cotizándose á 45 reales una.  
Centeno á 33.  
Cebada 29.  
Algarrobas, á 27.  
Nava del Rey 22.—Entraron 150 fanegas de trigo.  
Se cotiza el trigo á 43'50 y 44,50 reales fanega.  
Precios sostenidos.  
Tiempo lluvioso.  
Peñaflor 20.—Entraron 300 fanegas de tri-

go, cotizándose á 44,50 y 44 reales una.  
Los demás granos se cotizan como sigue:  
Centeno á 36.  
Cebada á 30.  
Yeros á 30.  
Y avena á 18.  
Se embarcaron cuatro vagones de trigo para Barcelona, uno de centeno para Valladolid y otro de gavyado para Bilbao.  
Tiempo bueno.  
Tendencia sostenida.  
Salamanca 22.—Entraron en este mercado 650 fanegas de trigo á 44,50 reales una.  
En Tejares 160 fanegas de trigo á 44,50 y en Chamberí 900, á 45.  
Tiempo bueno.  
Mercado animado.  
Riosoco 22.—La entrada en este mercado fué de 800 fanegas de trigo á 43'50 reales fanega.  
Tendencia sostenida.  
Tiempo bueno.  
Arévalo 22.—La entrada en el mercado de hoy fué de 100 fanegas.  
Trigo á 44,50 reales las 94 libras.  
Centeno á 36 las 90.  
Cebada, á 29.  
Algarrobas, á 29.  
Tendencia firme.  
Tiempo lluvioso.

## Curación de las hernias (quebraduras)

Interesa saber á todos cuantos sufren  
que el jueves día 26 del actual estará en Burgos, en el Hotel Universal (antes Monin) el conocido ortopedista de Barcelona don Luis G. Torrent, autor de los acreditados braguetos CUADRUPLE y TRIPLE REGULADOR, al cual podrán consultar todas cuantas personas estén quebradas y quieran curarse. Hombres, mujeres y niños, podrán con toda seguridad obtener el alivio instantáneo y la curación radical de sus dolencias mediante el uso de tan maravillosos aparatos, los cuales no molestan ni hacen bulto, amoldándose al cuerpo como un guante.  
Acudan, asimismo, á consultarle todos los que tengan defectos físicos ó de conformación en las piernas, pies, columna vertebral, pecho, espalda, cabeza, etc., etc, como también las señoras que sufran descensos abdominales ó de la matriz, pues para todas estas dolencias construye dicho especialista apropiados aparatos.  
El crédito, cada día creciente, de estos aparatos es verdaderamente real y grande como lo atestiguan la infinidad de curaciones obtenidas y la constante recomendación de los señores médicos. No deís pues, de consultar á dicho especialista y tened presente que estará en Burgos en el Hotel Universal (antes Monin) el día 26 de actual; en Valladolid el día 27, en el Hotel Victoria, calle del Peso, 4; y en Palencia, el día 28, en el Hotel Central; donde podrán consultarle cuantas personas lo deseen.  
Los que no aprovechen estos días tendrán que dirigirse á su consultorio en Barcelona, Unión, 13.

**SALÓN MOBEL**  
Ebanistería mecánica de arte antiguo y moderno  
**ELÓSEGUI HERMANOS**  
PUEBLA, 46  
Construimos en maderas finas, oratorios y mobiliario religioso en los estilos románico, gótico y renacimiento.  
Muebles de novedades contemporáneas, inglés, vienés, alemán y americano; solidez economía y esbeltez. Exportación á provincias.  
Director artístico, Ramón Elósegui,  
Ayudante de Arquitecto por oposición, dibujante decorador industrial.

**CUBAS Y BOCOTES VACÍOS DE VINO**  
Se venden en clases muy buenas y á precios arreglados en el comercio de Paja maiz de  
**Andrés Viñas**  
Calle de la Merced números 6 y 8 en Burgos.

**CHOCOLATE DE LA TRAPA**  
FABRICADO POR Los Religiosos Trapenses  
**TRAPENSES**  
LOS BUENOS EN VENTA DE BAZOZ

| PAQUETES DE                                  | PASTILLAS   | PESETAS                 |
|--|-------------|-------------------------|
| 1.ª marca: Chocolate de la Trapa. 400 gramos | 14, 16 y 24 | 1'25, 1'50, 1'75 y 2'50 |
| 2.ª marca: Chocolate de familia. 460 —       | 14 y 16     | 1'50, 1'75, 2 y 2'50    |
| 3.ª marca: Chocolate económico. 350 —        | 16          | 1 y 1'25.               |

Cajitas de merienda 3 pesetas, con 64 raciones. Descuentos desde 50 paquetes Portes abonados, desde 100 paquetes, hasta la estación más próxima. Se fabrica con canela, sin ella y á la vainilla. No se carga nunca el embalaje. Se hacen tareas de encargo desde 50 paquetes Al detall Principales Ultramarinos.

**AUTOMOVILISTAS**  
EXIGID EN TODAS PARTES UN 25 POR 100 DE DESCUENTO SOBRE LA TARIFA ACTUAL DE LOS  
**NEUMÁTICOS**  
PARA LAS CUBIERTAS PLANAS Y ANTIDERAPANT-GOMA  
BLANC FRÈRES.—ALCALÁ, 68.—MADRID  
Solicítanse Agentes.

# COMPANÍA COLONIAL

Calle Mayor, 18, y Montera, 8

SUS CHOCOLATES *son los* **PREFERIDOS**  
Bombones y napolitanas  
Variado surtido en tes legítimos de la China  
Especialidad de la casa: TE «HOA-SSE»  
en cajas metálicas a 1'25, 2'50 y 5 pesetas

## Servicios de la Compañía Transatlántica

### Línea de Filipinas

Tres viajes anuales, arranca ido de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro miércoles ó sea: 3 y 31 Enero, 28 Febrero, 27 Marzo, 24 Abril, 22 Mayo, 19 Junio, 17 Julio, 14 Agosto, 11 Septiembre, 9 Octubre, 6 Noviembre, y 4 Diciembre; directamente para Génova, Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapur, Ilo-Ilo y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes ó sea: 23 de Enero, 20 Febrero, 19 Marzo, 16 Abril 14 Mayo, 11 Junio, 9 Julio, 6 Agosto, 3 Septiembre, 1 y 29 Octubre, 26 Noviembre, y 24 Diciembre, directamente para Singapur, de las escalas intermedias que á la ida, hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

### Línea de New-York, Cuba Méjico

Servicio mensual saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, directamente para New York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova. Se admite pasaje y carga para puertos del Pacífico con trasbordo en Puerto Méjico, así como para Tampico con trasbordo en Veracruz.

### Línea de Venezuela-Colombia

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (facultativa), Habana, Puerto Limón y Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabánilla, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico, con trasbordo en Habana. Combina por ferrocarril de Panamá con las Compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo y Coro con trasbordo en Curacao y para Cumana, Carúpano y Trinidad con trasbordo en Puerto Cabello.

### Línea de Buenos Aires

Servicio mensual saliendo accidentalmente de Génova el 1, de Barcelona el 3, de Málaga el 5, de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 1, y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova. Combinación por trasbordos en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

### Línea de Canarias, Fernando Póo

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7 directamente para Tanger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa. Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

### Línea de Cuba Méjico

Servicio mensual á Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21, directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Salidas de Tampico el 13, de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea Venezuela-Colombia.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y también precios convencionales para camarotes de lujo.

Estos vapores admiten carga en las negociaciones más favorables y pasajeros, á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias, precios convencionales por camarotes de lujo. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

AVISOS IMPORTANTES: Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

Servicios comerciales.—La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en U. S. A. los muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los exportadores.

Para más informes en Santander, Sres. Hnos de Angel Perez y Compañía, Muelle, 36, teléfono núm. 6

## Dinamógeno

SAIZ DE CARLOS

El desequilibrio nervioso trae como consecuencia la irritabilidad de los centros nerviosos, cerebro y médula, produciendo insomnio, debilidad general y en muchos casos la

### NEURASTENIA

acompañada de pérdida de memoria, apatía, demacración, histérico, inapetencia.

EL MEJOR TONICO para curar estas afecciones, es el Dinamógeno Saiz de Carlos, que activa la nutrición de los sistemas muscular, óseo y nervioso, fortificándolos y equilibrando sus funciones, por lo que cura e

### RAQUITISMO,

recetándolo los médicos para todas las afecciones en que están indicados el aceite de bacalao y las emulsiones de éste con hipofosfitos, sobre los que tiene la ventaja de ser mejor de tomar, abrir el apetito, no cansar al estómago; tonifica y nutre más, pudiéndose usar lo mismo en verano que en invierno y lo toman los Niños con verdadero placer, á los que transforma de pálidos y anémicos, en sonrosados y fuertes con solo el uso de dos frascos.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID Se remite folleto á quien lo pida.

## LA REINE DE LA MODE

10.000 suscriptoras en seis meses  
ÉXITO COLOSAL

Revista de modas francesas, la más barata, la más completa, la mejor presentada. Se publica mensualmente con una profusión de grabados de toda clase de vestidos para señoras y niños y un patrón cortado, contenidos en una artística é inmejorable cubierta.

Año 12 pesetas. Seis meses 6'50. Tres meses 3'50.

Número de muestra 1'25 pesetas. Bonito regalo á todas las suscriptoras que envíen sus órdenes durante este mes á la dirección de La Reine de la Mode en Irún, Apartado 4.

## MALES DE ESTÓMAGO

Cuando los órganos digestivos están enfermos se presentan los ó más de los síntomas siguientes: mal gusto de boca y lengua sucia, desigualdad de carácter, pesadez general y de cabeza, agua de boca, acedias, dolor de estómago, digestión difícil, flatulencias, estreñimiento y, en otros casos, diarreas, cefalea, indigestiones hiperclorídricas, distensión y dolor del estómago, diarreas y desnutrición en los niños, etc.

## El Elixir Estomaca

### SAIZ DE CARLOS

(Stomaxil)

cura el 98 por 100 de los enfermos de estómago é intestinos que lo toman porque quita el dolor, ayuda á las digestiones, abre el apetito y tonifica; aumenta la secreción del jugo gástrico suprime las molestias de la digestión, y obra como preventivo.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID Se remite por correo folleto á quien lo pida

## FABRICA DE LIBROS RAYADOS

## TALLER DE ENLUARNACIONES Privilegiada



Especialidad en encuadernaciones litúrgicas. Libros Diarios, Mayores, Cuadernos corrientes, actas, copiadores, borradores, Registro de partidas bautismales, Matrimonios, defunciones, matrícula y cuentas de fábrica. Precios moderados.

DORADOS - RELIEVES - ESTUCOS  
**RUFINO S. GONZALO**  
Muerto del Rey, 2 y 4

CONSULTA DE CIRUGIA GENERAL DEL  
**Doctor Arangüena**  
DEL INSTITUTO RUBIO

Jefe de la Clínica de Cirugía general del Hospital y Dispensario de San Julián y San Quirico.— Consulta de once á una.  
PLAZA DE LA LIBERTAD, NÚM. 5, PRAT.

## Curacion del Estrenimiento

# POLVOS DE RICHELET

## Laxantes - Depurativos Refrescantes

Muy agradables al paladar. No producen colicos

Empleado siempre con éxito en los sufrimientos del estómago, del intestino, en las enfermedades de la piel y de la sangre, en las turbaciones de la circulación, reumatismos, gota, afecciones del hígado, obesidad, etc.

Deposito en todas las buenas Farmacias y Droguerías de España, Canarias, y Baleares.

Laboratorio: **L. RICHELET**  
Rue Gambetta, 13, SEDAN (Francia)

Depositario General para toda España:  
**D. Francisco LOYARTE**  
Calle S. Marcial, 33, esquina á San Ignacio de Loyola, 9, SAN SEBASTIAN

Precio: 3 Pesetas

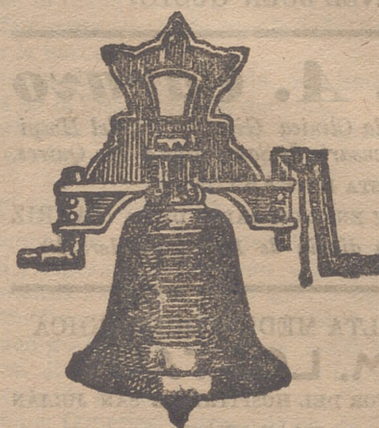
## Gran fundición de campanas y fábrica de relojes de torre

# Hijos de Ignacio Murúa

Gran diploma de honor y medalla de oro en la Exposición Hispano-Francesa de Zaragoza en 1908

Calle de Francia y Portal de Urbina

ITORIA (ALAVA).



Campana con yugo de hierro de una sola pieza

Tenemos el gusto de expresar á continuación algunas de las obras realizadas en estos últimos años en Burgos y su provincia, á fin de que los que les interese conocer esta clase de trabajos, puedan ver palpablemente la superioridad de los productos de esta casa.

EN BURGOS: Parroquia de San Esteban, residencia de los PP. Jesuitas, la Merced PP. Carmelitas, MM. Carmelitas y MM. Salesas, parroquia de Santa Agueda (instalación hecha hace pocos días).

EN LA PROVINCIA: Revillarruz, Los Anzines, Campolara, Sarracín, Castrillo Solara Quintanapalla, Gamonal, Olmos, Villalueva Argañó, Isar, Castrillo de Murcia, Pedrosa del Príncipe, Yudego, Villafraula, Villagutiérrez, Oña, Briviesca, Aguilar de Bureba, Los Barrios, Santa María de Rivarredonda, Cúbo, Pancorbo, Vallarta, Quintanilla San García, Aguas Cándidas y otros muchos que no sería difícil enumerar en este lugar.

En la mayoría de los puntos citados podrán ver e los yugos de hierro (metálicos que cada día tienen más aceptación.

Se aconseja no emprendan obras de este género sin antes consultar con esta casa.

Pidanse presupuestos y catálogos

## INTERESANTE

En el comercio de A. EUSTASIO DE LA FUENTE, Grabador y Optico, pueden adquirir por un módico precio, un aparato sencillo y económico de un nuevo sistema adaptable á la medida, que cura las hernias ó evita las molestias que estas ocasionan.

No se cobra el importe hasta después de probado el aparato y que el interesado, ó un médico de su confianza, den su conformidad.

NOTA.—Visto los excelentes resultados obtenidos, se ha pedido y conseguido Privilegio de invención patente número 44.639

## La Cuestión Social

MAGNÍFICA OBRA DE ACTUALIDAD POR

el P. José Biedielak S. J.

Profesor de la Universidad Gregoriana en Roma, traducida de la séptima edición alemana por el P. Antonio de Malariata, S. J., profesor de la Universidad Prusiana, en Burgos y por don Pedro Obregón, capitán de Artillería.

Esta obra ha sido acogida con entusiasmo por los sociólogos y adoptada de texto en varios centros docentes.

De venta en las principales librerías de España y del Extranjero. A los señores Libreros, se les hace un descuento del 25 por 100; si el número de ejemplares excede de 100, el 35 por 100.

Los pedidos: Tipografía EL CASTELLANO, Benito Guazarres 1, Burgos.

Precio 3 pesetas

## Vapores correos A AMÉRICA

Compañía Hamburguesa Sud-Americana y Hamburg América Linie

Servicios fijos directos á Montevideo, Buenos Aires, Chile, Habana y Méjico, admitiendo carga y pasajeros

Precio del pasaje en 3.ª clase á Buenos Aires 155 pesetas

| LÍNEA DE SUDAMÉRICA SALIDAS DE BILBAO   |  |  | LÍNEA DE CUBA Y MÉJICO SALIDAS DE BILBAO  |   |  |
|---|--|--|---|---|--|
| OCTUBRE 9   | OCTUBRE 26   | NOVIEMBRE 10   | SEPTIEMBRE 25   | OCTUBRE 11  | OCTUBRE 2  |
| Vapor SANTA PÉ  | Vapor SALAMANCA  | Vapor SANTA MARÍA  | Vapor BAVARIA   | Vapor ANTONINA  | Vapor CALABRIA   |
| Montevideo Buenos Aires Rosario Bahía Blanca Puertos de la Patagonia (con conocimiento directo) | Montevideo Buenos Aires Rosario Puertos de la Patagonia (con conocimiento directo) | Montevideo Buenos Aires Rosario Puertos de la Patagonia (con conocimiento directo) | Habana Veracruz Tampico Puerto Méjico y puertos del Pacífico, con trasbordo en Puerto Méjico. | Habana Veracruz Tampico Puerto Méjico y puertos del Pacífico, con trasbordo en Puerto Méjico. | Habana Matanzas Cárdenas Cienfuegos Sagua Santiago de Cuba Caibarien Manzanillo Guantánamo |
| Admite carga y pasajeros de 1.ª y 3.ª clase   | Admite carga y pasajeros de 1.ª y 3.ª clase  | Admite pasajeros de 3.ª clase  | Admite carga y pasajeros de 1.ª y 3.ª clase   | Admite carga y pasajeros de 1.ª y 3.ª clase   | Solamente admite carga.  |

NOTA.—Se garantiza que el trato á bordo es espléndido, higiénico y esmerado. Comidas á la española, aprobadas por la Junta é inspector de emigración. Camarotes de lujo. Todo el material es moderno y la servidumbre de toda confianza y práctica.

Para informes y detalles, Edmundo Couto  
Censalario y corredor jurado de buques.—Calle de Ballón, 3, Bilbao

## ALMACEN DE HIERROS Y METALES

SANTOS, BILBAO Y CORTINA

EXPÓSITOS, NÚMERO 10.—BILBAO

TELÉFONO NÚM. 1.199

Grandes existencias en chapas de cinc, hoja de lata, chapas de hierro negras y galvanizadas. Tubería de hierro para conducciones de agua, gas y vapor. Accesorios para tubería. Grifería de bronce. Tubería de cobre y latón, alambres de hierro, cobre y latón. Chapas de hierro estañadas calidad inglesa de 2 por 1 metros propias para construcción de zafra. Chapas de hierro Coke y Charcoal Belgas y de acero corriente. Chapas de hierro galvanizadas lisas y onduladas inglesas. Cubos y baños galvanizados. Puertas de París Tachuelas y remaches. Estaño inglés. Soldaduras de distintas aleaciones. Chapas de cobre y latón, etc., etc.

Precios sin competencia.—Pídanse catálogos

Esta casa compra toda clase de metales, usados, tal como latón, cobre, estaño, cinc plomo, etc., etc. Háganse ofertas.